

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

**Baumusterzulassungsbescheinigung / Type approval certificate**  
nach Richtlinie 2010/35/EU / according to directive 2010/35/EU

**Baumusterzulassungs-Nr. / Zertifikat-Nr. 07 202 1321 Z 0065/12/oD**

No. of type approval: / Certificate No.:

**Ersatz für die EG-Baumusterprüfung Nr: D-0045-189/01 nach RL 1999/36/EG**

Replacement of EC type-examination No. D-0045-189/01 according to directive 1999/36/EC

**Name und Anschrift des Herstellers:**  
Name and address of manufacturer:

**Grodkowskie Zakłady Wyrobów Metalowych S. A.**  
**ul. Wrocławska 59**  
**PL 49-200 Grodków**

Hiermit wird bescheinigt, dass die Ergebnisse der an dem unten genannten ortsbeweglichen Druckgerät vorgenommenen Prüfungen, die Anforderungen der Richtlinie 2010/35/EU erfüllen.

We hereby certify that according to the results of the effected inspections the transportable pressure equipment mentioned below fulfills the requirements of directive 2010/35/EU.

Geprüft nach Richtlinie 2010/35/EU:  
Tested according to 2010/35/EU:

**Baumusterzulassung, ADR/RID + Anlage I der  
RL 84/527/EWG**  
type approval

Prüfbericht Nr.:/ Test report No.:

**07 202 1321 P 0065/2/oD**

Beschreibung des ortsbeweglichen  
Druckgerätes:  
Description of transportable pressure equipment:

**Druckgefäß** (wiederfüllbare, geschweißte Flaschen aus Stahl für Flüssiggas (LPG), Zeichnungs-Nr.: BD.11.25-01.00.1 Rev. 3, Werkstoff P265NB nach EN 10120, Durchmesser: 300 mm, Wanddicke: min.1,9 mm, Prüfdruck (PH): 25 bar, Fassungsraum: 27,2 Liter, ohne Ausrüstung

Zugelassene Stoffe:  
permissible substances:

**UN 1965, KOHLENWASSERSTOFFGAS, GEMISCH B,  
VERFLÜSSIGT, N.A.G. (Flüssiggas-LPG)**

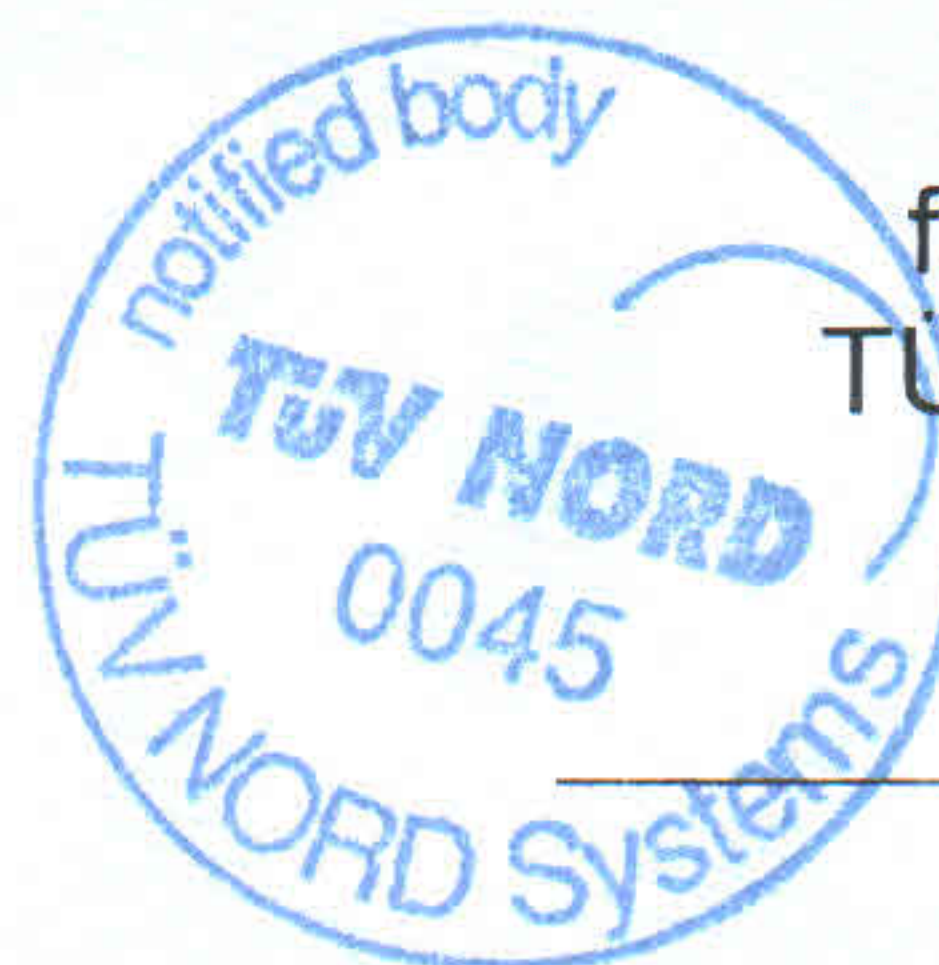
Fertigungsstätte:/ Place of manufacture:

**siehe Hersteller**

Gültig bis: / valid until:

**2022/12**

Hamburg, 2012-12-12/2013-03-11



Notifizierte Stelle  
für ortsbewegliche Druckgeräte der  
TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

  
Dipl.-Ing. Manfred Goldmeier

Notifizierte Stelle/ Notified Body, 0045

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG  
Große Bahnstraße 31  
D-22525 Hamburg, Germany

Tel. +49 (0) 8557-0  
Fax +49 (0) 8557-2187  
E-mail mgoldmeier@tuev-nord.de

Mitglied der  
Member of



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE D'ORGANISMES DE CONTRÔLE